



www.dakar.com

COMMUNIQUÉ DE PRESSE PRESS RELEASE COMUNICADO DE PRENSA

1^{ère} Etape: Mar del Plata – Santa Rosa, 1^{er} janvier 2012

Le pilote argentin Jorge Andres Martinez Boero (moto n°175) a été victime d'une chute au km 55 de la spéciale de la première étape entre Mar del Plata et Santa Rosa ce matin à 10h19. Victime d'un arrêt cardiaque consécutif à sa chute, le pilote a été pris en charge 5 minutes après l'accident par le personnel médical arrivé sur les lieux par hélicoptère. Les médecins ne sont pas parvenus à ranimer le pilote qui est décédé au cours de son transfert vers l'hôpital. Agé de 38 ans, Jorge Andres Martinez Boero participait à son second Dakar. Il avait abandonné au cours de la 6^{ème} étape dans l'édition 2011. A sa famille, à ses proches, l'organisation du rallye présente toutes ses condoléances attristées.

Stage 1: Mar del Plata – Santa Rosa, 1st of January 2012

Today at 10:19 am, Argentinean rider Jorge Andres Martinez Boero (motorcycle no. 175) was the victim of a fall at km 55 of the special of the first stage between Mar del Plata and Santa Rosa. The rider suffered a cardiac arrest following his fall and was attended five minutes after the accident by the medical staff, who reached the place of the incident by helicopter. The doctors were unable to resuscitate the pilot, who died while he was being taken to hospital. 38-year-old Jorge Andres Martinez Boero was taking part in his second Dakar. In 2011, he withdrew from the rally during the sixth stage. The organisers of the rally offer their heartfelt condolences to his family and loved ones.

Stage 1: Mar del Plata – Santa Rosa, 1 de enero de 2012

El piloto argentino Jorge Andres Martinez Boero (moto N° 175) sufrió una caída en el kilómetro 55 de la especial de la primera etapa entre Mar del Plata y Santa Rosa esta mañana a las 10h19. Consecuencia de dicha caída sufrió un paro cardiaco. El piloto fue asistido a los 5 minutos del accidente por el personal medico que se hizo presente en el lugar del acontecimiento en el helicóptero sanitario. El equipo medico no logro reanimar al piloto quien falleció en su traslado al hospital. Jorge Andres Martinez Boero de 38 años participaba por segunda vez en el Dakar. En el 2011 había llegado hasta la etapa 6. La organización del Rally presenta a su familia y a sus seres queridos sus sinceras condolencias.